



Eliyahu BaYona  
Director

# KABALA y EXODO 27

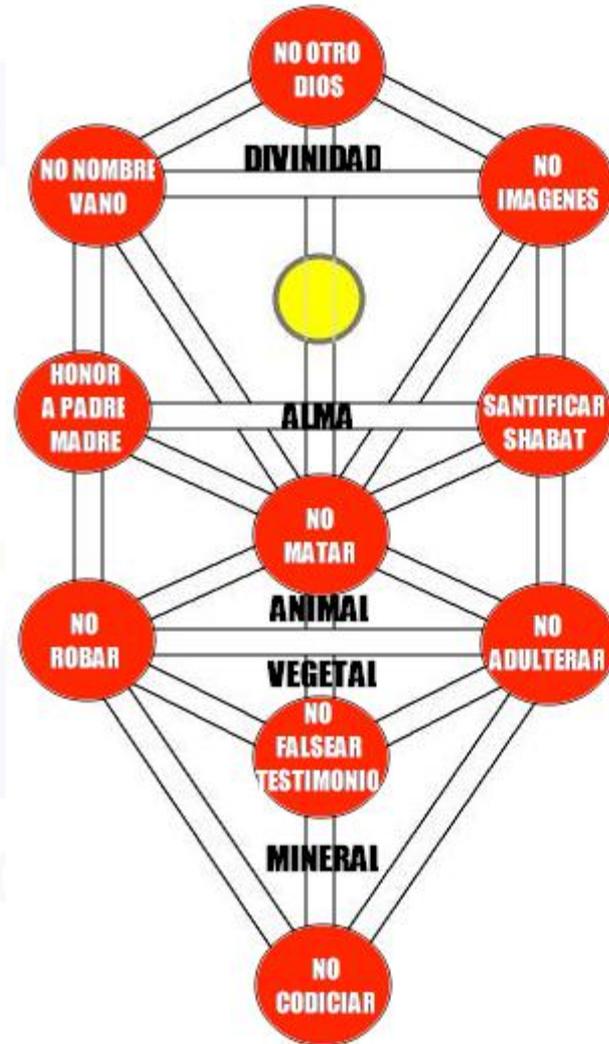
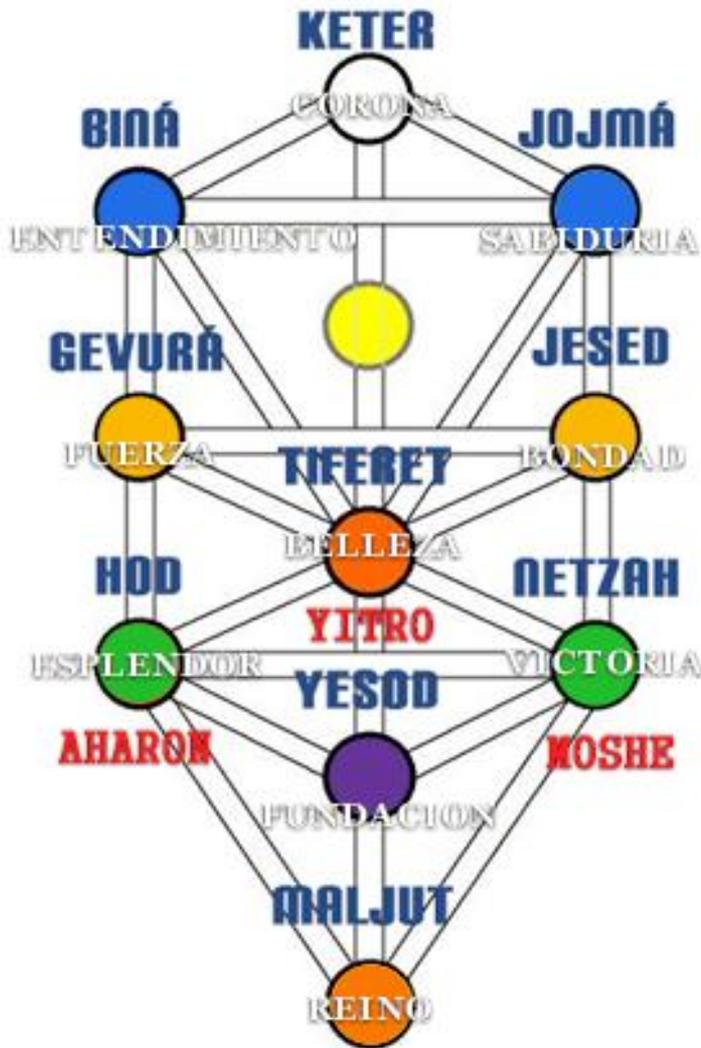
El Libro del Pacto

Por: Eliyahu BaYonah

Director Shalom Haverim Org

New York

# Kabalá y Éxodo- קבלה ויציאה מצרים



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- **20:16** y dijeron a Moisés: ¡Habla tú con nosotros, que nosotros oiremos; mas no hable Dios con nosotros, no sea que muramos!
- **Vayomru el-Moshe daber-atah imanu venishma'ah ve'al-yedaber imanu Elohim pen-namut.**
- **20:17** Y respondió Moisés al pueblo: No temáis; porque para probaros ha venido Dios, y para que su temor esté ante vosotros a fin de que no pequéis.
- **Vayomer Moshe el-ha'am al-tira'u ki leva'avur nasot etjem ba ha'Elohim uva'avur tiheyeh yir'ato al-pneyjem levilti tejeta'u.**

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- **20:18** Y el pueblo se mantuvo a lo lejos; y Moisés penetró en las densas tinieblas en donde estaba Dios.
- **Vaya'amod ha'am merajok uMoshe nigash el-ha'arafel asher-sham ha'Elohim.**
- De acuerdo a la Tradición el estar los Israelitas delante de la presencia de Hashem fue tan poderosa que ellos tuvieron que echarse para atrás y fueron tirados al suelo.
- Ello les dejó una memoria inolvidable que se nos dice, que aún el mas ignorante de ellos percibió visiones que mucha gente santa mas tarde no pudo haber recibido tal como ellos.

# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Al ver esto a nivel personal, vemos a las partes inferiores de la Psiquis retirándose de la experiencia mística hacia un estado inferior de conciencia, mientras que Moshé se mantuvo en contacto con la Divinidad en el lugar del ser en donde los 3 mundos inferiores se conectan.
- Nos dice el folklore que a los israelitas se les dijo que volvieran a sus tiendas y volvieran a tener relaciones íntimas conyugales, mientras a Moshé se le dijo: “Quédate conmigo”.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- La Tradición Oral agrega que esta gracia de intimidad dada a Moshé le garantizó una claridad que ningún otro profeta pudo poseer.
- Esto porque él estuvo completamente despierto cuando sucedieron estas revelaciones.
- Esta es la diferencia entre la intuición inconsciente que percibe destellos de penetración –visión- y momentos completos de consciencia lucida que relaciona con una imagen completa.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- En Kabaláh se definen como los estados menores y superiores de profecía.
- Un ejemplo de lo anterior lo tenemos en Shaul HaMélej que tenía visiones estáticas pero que permanecía inconsciente durante sus manifestaciones. -1 Shemuel 10:9-10

“Sucedió que cuando Shaul se hubo vuelto para irse de Shemuel, le transformó Dios el corazón en otro, y le acontecieron todas estas señales en este día. Llegaron allí a la colina, y he aquí que un grupo de profetas venían a su encuentro, entonces se pasó sobre él un espíritu de Dios, y profetizó entre ellos”



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Mientras el Pueblo se retiró a su vida normal, Moshé mantenía la conexión directa entre los mundos Divino y humano.
- Esto dio comienzo a la segunda fase de la Iniciación en el Monte Sinaí. Esto es detallado en las regulaciones o Juicios –Mishpatim- que salieron de las 10 Leyes.

Estas ordenanzas vinieron a ser llamadas El Libro del Pacto.

El Prefacio del Libro del Pacto en la leyenda Bíblica dice que los Israelitas a partir de este momento no fueron ignorantes nunca mas.

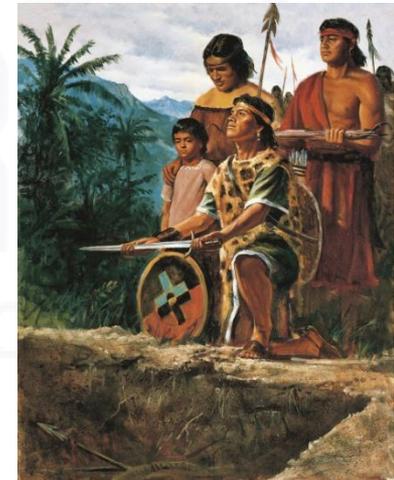


# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- El significado de esto es que ninguna acción iba a ser llevada a cabo sin considerar los resultados.
- La significancia de ello iba a tener un profundo efecto en la historia de altibajos de Israel en que la aceptación o el rechazo de la ley Divina es mostrada al resto de la humanidad que mientras el conocimiento espiritual significa privilegio, también es responsabilidad

Esto fue para demostrar este principio que Israel fue elegido para estar en los ojos del mundo.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- A fin de que no hubiera un malentendido cuando los diez Mandamientos se aplicaran a la vida diaria, el Libro del Pacto establece una serie de ejemplos sobre la conducta correcta.
- Para el ojo sin entrenamiento, el texto de Éxodo 21 a Éxodo 22:19 no deja de ser visto como un ejercicio en las leyes. Pero no lo es.

Lo que es mostrado es la aplicación de los Principios Divinos de Justicia y Misericordia, basados sobre el conocimiento de Ley que gobierna la Creación.

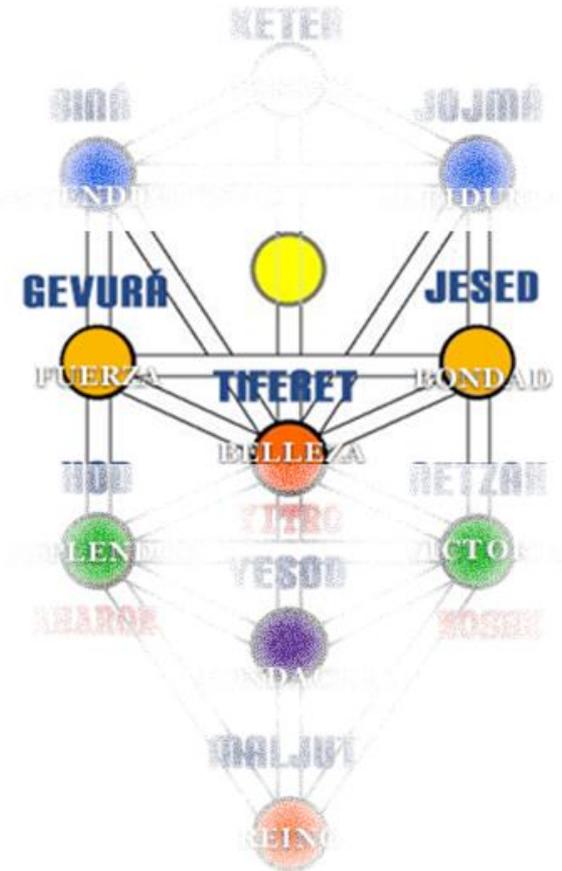




# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- La regla de “no afligirás al extranjero ni lo oprimirás”, sino que tengas compasión de él, porque extranjero fuiste en la tierra de Egipto”, se refiere a ayudar a los buscadores de la verdad, a los inocentes y a aquellos que andan confundidos por el mundo.
- Uno no debe tomar ventaja de ellos.
- De la misma manera la regulación relacionada a cuando se presta dinero a los pobres, se preocupa con asuntos internos.
- Esto no debe ser usado para tener control sobre ellos o prestar por ganancia.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Esta clase de riqueza es dada para sostener a los débiles y no ser corrompido que es lo que pasa casi siempre cuando la superchería sacerdotal entra a jugar.
- La ultima parte del Libro del Pacto es mas directo pero mas profunda. Por ejemplo:
- “No debes seguir a la multitud para hacer lo malo”.
- Esto significa no colocarse uno bajo las leyes que gobiernan a las grandes masas, que siempre están sujetas al flujo y reflujo de la moda, entretenimiento sin sentido. Juegos económicos, política y guerra.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- El mal en este contexto es la actividad sin Dios.
- Un gran Maestro dijo en pocas palabras:
- “Estar en el mundo pero sin ser del mundo”
- Otro verso nos advierte sobre la corrupción de la justicia a favor de una persona que es pobre pero que esta equivocada.
- La verdad viene primero.
- Este es un aviso sobre la debilidad del excesivo Jesed o Misericordia.
- En otro verso se advierte sobre no solo uno descansar en Shabat, sino también nuestros sirvientes y nuestros animales.





# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- A nivel individual, esta es la práctica diaria del ritual, la plegaria y la contemplación al amanecer, a la tarde y en la noche.
- Estos tiempos de meditación traen al individuo y al Universo a una relación cercana y le recuerdan a uno la Fuente de la Existencia.
- El Libro del Pacto termina con un mandamiento que el Señor enviará un ángel delante de ti, para protegerte en el camino y traerte al lugar que Yo te he preparado.
- Para los Cabalistas, esta es la conexión interior con la Tradición.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- **23:20** He aquí que Yo envío un ángel delante de ti para guardarte en el camino, y para introducirte en el lugar que te tengo preparado.
- **Hineh anoji shole'aj mal'aj lefaneyja lishmorja badarej velahavi'aja el-hamakom asher hajinoti.**
- 
- **23:21** Guárdate de él y escucha su voz; no le seas rebelde : pues no perdonará vuestra transgresión, porque Mi Nombre está en él.
- **Hishamer mipanav ushma bekolo al-tamer bo ki lo yisa lefish'ajem ki shmi bekirbo.**



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Aquí llegamos a un punto de discusión.
- De acuerdo a la Tradición Rabínica, el ángel enviado por Hashem es Metatrón, quien es Enoc transfigurado.
- La razón para esto es la frase, “Mi Nombre esta en él” que es asociado con Enoc, de quien la Tradición Cabalista dice que el es el Maestro Esotérico de la humanidad.
- Como tal, el tiene un verdadero interés en cualquiera que desea levantarse de los bajos Mundos hacia el Espíritu, donde Metatrón se encuentra hacia la Corona del Árbol de la Creación como el Ángel del Señor.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

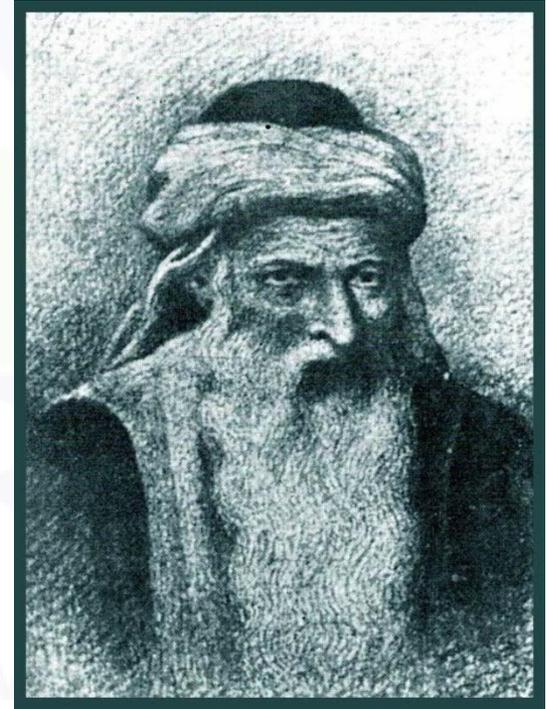
- Como Enoc, o el “Iniciado” él es conocedor de todas las batallas por las que un ser humano tiene que pasar y por lo tanto, el se halla calificado para liderar a los Israelitas hacia los mundos superiores e invisibles de la mano del mentor Moshé Rabenu.
- El contacto con un ser espiritual quien da instrucción es aceptada en la Tradición, y muchos Mekubalim de antaño reclaman haber sido enseñados por tales Magidim – Maestros Celestiales o Predicadores.
- Algunos claman haber tenido a Eliyahu como su maestro, cuyo nombre significa “Dios es Hashem” es considerado una manifestación de Metatrón.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- Para alguien que haya alcanzado un nivel espiritual es común sentir la presencia de un guía invisible. Aunque dar prueba real de ello nunca se ha establecido, a excepción de la experiencia personal.
- Un ejemplo en Cabalá es el Rabí Yosef Karó, hombre de leyes que vivió en Siglo 16 en Eretz Israel, quien en sus manuscritos manifiesta lo que su mentor angélico le había dicho.
- El contacto directo con niveles angélicos revela un cambio mayor de estado en donde las relaciones entre el cielo y la Tierra pueden fácilmente ocurrir.



# Kabalá y Éxodo

## קבלה ויציאה מצרים

- La significancia de esto a Israel y al individuo es enorme.
- Viéndolo Cabalísticamente significa que las regiones celestiales de la existencia se pueden manifestar abajo en una conciencia que es capaz de recibir un poder y una visión la cual no puede acercarse a la experiencia mundana, mientras que si se puede dar a aquellos que se disponen a subir hacia los territorios celestiales, hacia los mundos superiores.
- Aquí, Éxodo 24 es una invitación a extender no solamente a Moshé Rabenu, sino a Aarón, sus hijos y los 70 ancianos, a acercarse a la Montaña Santa.





Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online,  
Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and  
Exodus”

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

**ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF**

13 de Tamuz 5775– Junio 30, 2015- Monsey New York